

CL03

SANOTECHNIK®
ITALIA S.R.L.

Quick Line
Schnell-Montage

SANOTECHNIK.IT

Via Pistelli 19, 92024 - Canicattì (AG), Italia

P.IVA: 02649080849

Tel: 0922 1807908

Email: sanotechnikitalia@gmail.com

Montaggio in Tempi Record!

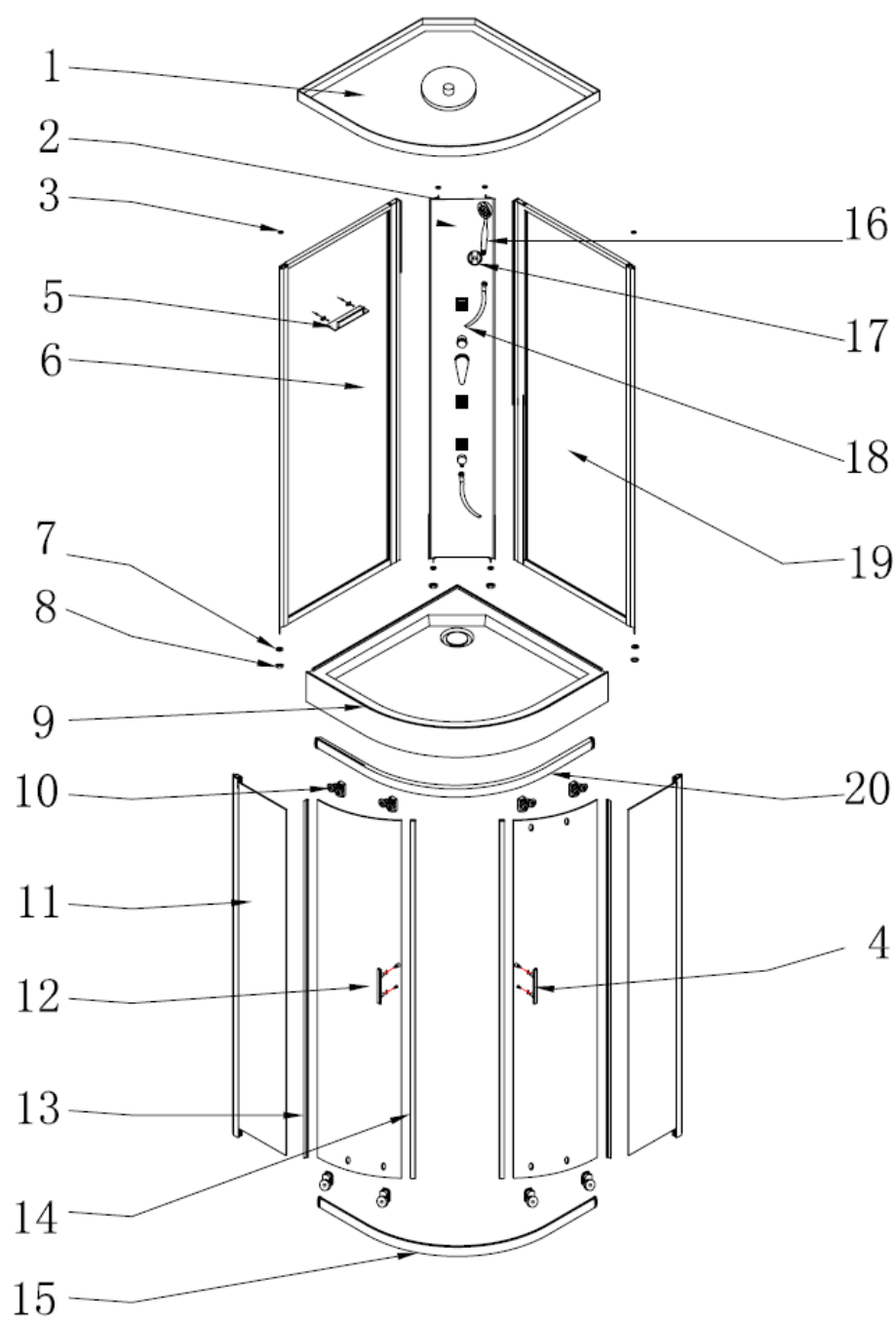
Guarda il video dimostrativo! : www.sanotechnik.it



CL03

SANOTECHNIK®
INTERNATIONAL

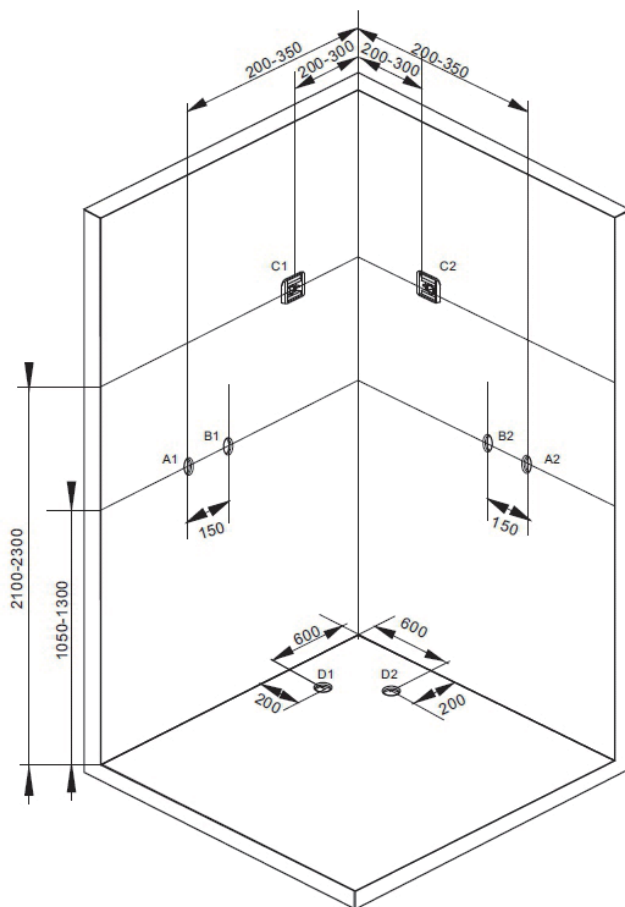
Lista Componenti – Packing list



Packing 1 	2
Packing 2 	6 19
Packing 3 	11 12 13 14
Packing 4 	1 3 4 5 7 8 9 10 15 16 18 20

No	Stk.	Italiano	English	Magyar	Romana	Slovensko	Slovensky
1	1	Tettuccio	Top cover	Tető	Capac	Streha	strecha
2	1	Pannello funzionale	Function panel	Masszázs-panel	Panel	Masažni panel	Masážny panel
3	4	Dado M5	M5 nut	M5 csavaranya	Piulita M5	M5 matica	M5 skrutky matice
4	2	Maniglia	handle	Fogantyú	Maner	Ročaji	Madlá
5	1	Mensolaro di vetro	Glass shelf	Piperepolc	Etajera	Steklena polica	Sklenená polička
6	1	Pannello di vetro sinistra	Glass panel-left	Bal hátfal	Panou spate stanga	Levi stekleni panel	Ľavý sklenený panel
7	4	Guarnizione gel	Silica gel gasket	Tömítés	Garnitura silica gel	Tesnilo	Tesnenie
8	4	Dado M8	M8 nut	M8 csavaranya	Piulita M8	M8 matica	M8 skrutky matice
9	1	Piatto doccia	Shower tray	Zuhanytálca	Cadita	Tuš kad	Vanička
10	8	Rotaie	wheels	Görgők	Role	Koleščki	Koliečka
11	2	Vetro Fisso	Fixed glass dor	Fix üvegfal	Parte fixa	Fiksni stekleni del	Fixné sklo
12	2	Vetro scorrevole	Sliding glass door	Tolóajtó	Usa	Steklena drsna vrata	Posuvné dvere
13	4	Strisce impermeabili	Water-proof strips	Szilikoncsík	Cheder etansare	Tesnila	Vodeodolné tesnenia
14	1	Strisce magnetiche	Magnetic strips	Mágnescsík	Cheder magnetic	Magnetna tesnila	Magnetické tesnenie
15	1	Profilo guida inferiore	Down guide rail	Alsó vezetősín	Sina culisare jos	Spodnje vodilo	Spodné vodiace lišty
16	1	Doccetta	Handshower	Kézi zuhany	Dispensor	Tuš ročka	Ručná sprcha
17	1	supporto doccia	Shower holde	Zuhanytartó	Suport dispensor	Držalo za tuš ročko	Držiak na ručnú sprchu
18	1	Soffione doccia	Shower hose	Gégecső	Furtun dus	Tuš cev	Sprchová hadica
19	1	Pannello di vetro destra	Glas panel-right	Jobb hátfal	Panou spate dreapta	Desni stekleni panel	Pravý sklenený panel
20	1	Profilo guida superiore	Up guide rail	Felső vezetősín	Sina culisare sus	Zgornje vodilo	Vrchné vodiace lišty

COMPONENTI



DEUTSCH - GERMAN - DEUTSCH

!!! INFORMATION !!!

-) das Badezimmer muss komplett gefliest und auf Niveau gebracht werden.
-) die Deckenhöhe muss mindestens 2,30 m betragen
-) der Abflussweg muss ca. 2cm unter dem Bodenniveau liegen.
-) die Wasseranschlüsse müssen sich bündig mit den Fliesen befinden.
-) der elektrische Anschluss muss anhand eines wasserdichten Gehäuses erfolgen.

MAGYAR - MAGYAR - MAGYAR

!!! FIGYELEM !!!

-) A kabint hidegburkolattal ellátott helyiségben, vízszintes felületen állítsa fel!
-) minimális belmagasság: 2,30 m
-) A lefolyót tokos kiállással a padlószint alatt kb. 2 cm-rel alakítsa ki!
-) A vízkiallást falsíkban alakítsa ki!
-) Az elektromos csatlakozást a mindenkori ide vonatkozó MSZ figyelembevételével alakítsa ki!

ITALIANO - ITALIANO - ITALIANO

-) E' necessario che il bagno sia piastrellato e livellato.
-) L'altezza del soffitto deve essere di almeno 2,30 m.
-) Il percorso di deflusso deve essere 2 cm al di sotto del livello del suolo.
-) Il collegamento dell'acqua dev'essere a filo con le piastrelle.

SLOVENSKO - SLOVENSKO - SLOVENSKO

!!! INFORMACIJE !!!

-) kopalnica mora biti popolnoma obdelana s keramiko in vodoravna
-) višina prostora mora biti najmanj 2,30 m
-) izliv za vodo mora biti ca. 2 cm pod nivojem tal
-) vodovodni priključki morajo biti poravnani s ploščicami
-) električni priključek mora biti v vodotesnem ohišju

HRVATSKI - HRVATSKI - HRVATSKI

!!! INFORMACIJE !!!

-) kupaoonica mora biti popločana sa keramičkim pločicama i vodoravna
-) visina prostora mora biti najmanje 2,30 m
-) izliv za vodu mora biti ca. 2 cm ispod nivoa poda
-) vodovodni priključci moraju biti poravnani s pločicama
-) električni priključak mora biti u zaštićenom od vode priključku

DEUTSCH - GERMAN - DEUTSCH

!! wahlweise LINKS oder RECHTS !!

A1/A2 – Warmwasser

B1/B2 – Kaltwasser

C1/C2 – Elektroanschluss gemäß örtlicher Vorschriften

D1/D2 – möglicher Anschluss für den Abfluss, die Distanz kann ca. 100mm variieren!

MAGYAR - MAGYAR - MAGYAR

!! igény szerint jobbos VAGY balos kivitel !!

A1/A2 – melegvíz kiállás

B1/B2 – hidegvíz kiállás

C1/C2 – elektromos csatlakozás

D1/D2 – lefolyó (+/- 100 mm)

ITALIANO - ITALIANO - ITALIANO

!! SINISTRA o DESTRA !!

A1/A2 – Acqua calda

B1/B2 – Acqua fredda

C1/C2 – Collegamento all'impianto di drenaggio, distanza approssimativa di 100mm!

SLOVENSKO - SLOVENSKO - SLOVENSKO

!! Opcija LEVA ali DESNA !!

A1/A2 – Topla voda

B1/B2 – Mrzla voda

C1/C2 – Električni priključek v skladu z lokalnimi predpisi

D1/D2 – možna povezava z odtokom, razdalja se lahko razlikuje za približno 100 mm!

HRVATSKI - HRVATSKI - HRVATSKI

!! Opcija LIJEVA ili DESNA !!

A1/A2 – Topla voda

B1/B2 – Hladna voda

C1/C2 – Električni priključak u skladu s lokalnim propisima

D1/D2 – moguće povezivanje s odvodom-razmak se može razlikovati za 100mm

Montaggio in Tempi Record!

Guarda il video dimostrativo! : www.sanotechnik.it

Destinato solo ad uso domestico, industriale escluso!



ATTENZIONE! ATTENZIONE! ATTENZIONE! ATTENZIONE!

Al momento dell'installazione, l'utente deve assicurarsi che ci sia abbastanza spazio di accesso a disposizione per eseguire qualsiasi intervento di manutenzione o riparazione. La stanza di installazione deve essere dotata di scarico e sifone al pavimento, le pareti e il pavimento devono essere ricoperti di ceramica / piastrelle o altro materiale di finitura finale. E' vietato l'erezione e / o lo stoccaggio in un locale in fase di costruzione / ristrutturazione!

Prefazione

1. Prima di aprire la confezione, si prega di controllare che la confezione non abbia eventuali danni. Prima di effettuare il montaggio, è necessario verificare l'integrità completa delle parti.
2. Per l'installazione sono necessari i seguenti strumenti: trapano, cacciavite a stella, livella, metro a nastro, matita, chiavi regolabili universali.
3. Il lato liscio del vetro deve essere sempre rivolto verso l'interno.
4. L'installazione può essere effettuata solo da ditte autorizzate (ad esempio idraulico), per garantire il diritto di garanzia. (Vedere le istruzioni per il collegamento di acqua ed elettricità).
5. E' necessario che tutte le cuciture siano sigillate.

E' necessario rispettare rigorosamente le regole di installazione fissate dalla società idriche locali e le disposizioni di legge in vigore.

ATTENZIONE: Non consentito l'uso di tubazioni rigide tra la doccia e la fornitura di acqua

Il collegamento deve essere flessibile in modo da essere possibile in qualsiasi momento per manutenzione o assistenza. La temperatura dell'acqua che fluisce attraverso i componenti cabina non deve superare i 60 ° C.

ATTENZIONE - ATTENZIONE - ATTENZIONE!

Prima di fissare e di posizionare i successivi lavori di installazione finale, la doccia deve essere attentamente controllata di nuovo su eventuali danni visibili, anche per quanto riguarda i componenti installati. Lo stesso vale per la struttura e la superficie della doccia, dovendo eseguire una prova.

CONSIGLI PRATICI

Gentile Cliente, per essere in grado di godere dei benefici del Wellness dai nostri prodotti più a lungo possibile, si prega di prestare attenzione ai seguenti consigli e alle istruzioni per l'installazione e l'uso di ogni prodotto.

Si prega di notare che una garanzia può essere concessa solo per il prodotto e che eventuali reclami devono essere segnalati immediatamente. La mancata osservanza delle istruzioni per l'installazione, la manutenzione e il funzionamento dei prodotti SANOTECHNIK annulla la garanzia. Danni durante il trasporto o a causa di errori di montaggio e uso improprio dei prodotti non sono coperti da garanzia. La perdita di piccole quantità di vapore da una doccia a vapore sono normali e l'emergere di acqua condensata in piccole quantità. Perdite d'acqua al di fuori box doccia può verificarsi anche quando le articolazioni doccia vengono direttamente spruzzate con acqua.

Eventuali piccole macchie, punti o graffi sui pannelli posteriori possono essere riparati con la stessa vernice di colore, spray o smalto colorato.

Se i fori di collegamento perforati della doccia non si sovrappongono perfettamente combinandosi, possono essere facilmente ri-forati. Quando si ascolta la radio a un volume molto basso può verificarsi un leggero rumore di fondo, che è da considerarsi nella norma.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI/ DOMANDE E RISPOSTE:

Perdite della batteria.

- Controllare le guarnizioni tra il muro e la batteria - devono essere ben sigillate!

L'acqua gocciola da un tubo di collegamento.

- Le fascette che stringono i tubi non sono abbastanza strette.
- La pressione dell'acqua è maggiore di 4 bar. Ridurre la pressione!
- I tubi non sono progettati per una pressione superiore a 4 bar.

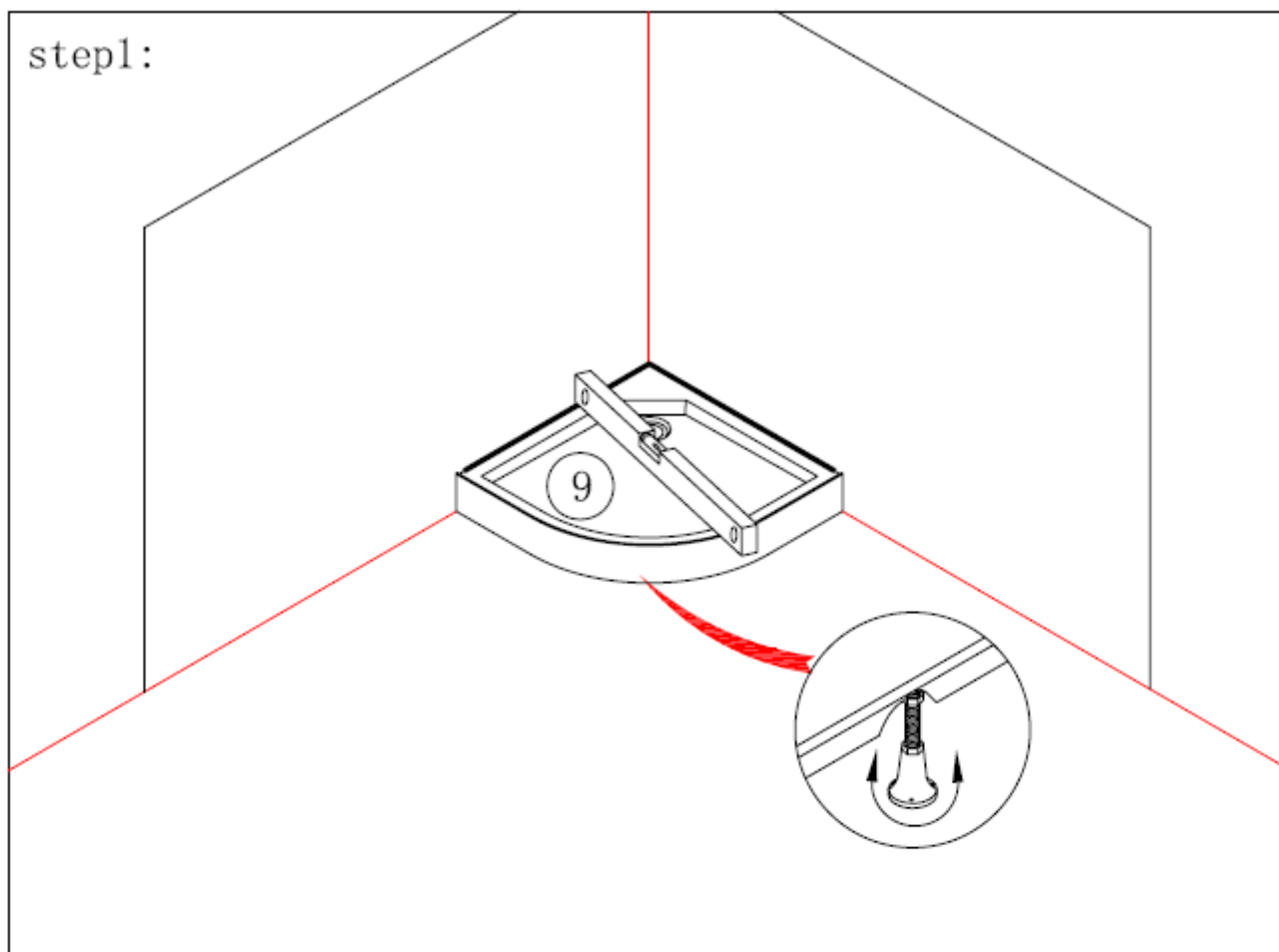
La porta non si chiude correttamente

- Controllare che le ruote montate slittino esattamente e facilmente sul profilo.
- La causa potrebbe risiedere nello scorretto posizionamento delle due guarnizioni magnetiche. In questo caso, rimuovere una delle due guarnizioni magnetiche, ruotare una delle due guarnizioni di 180° e riposizionarla.

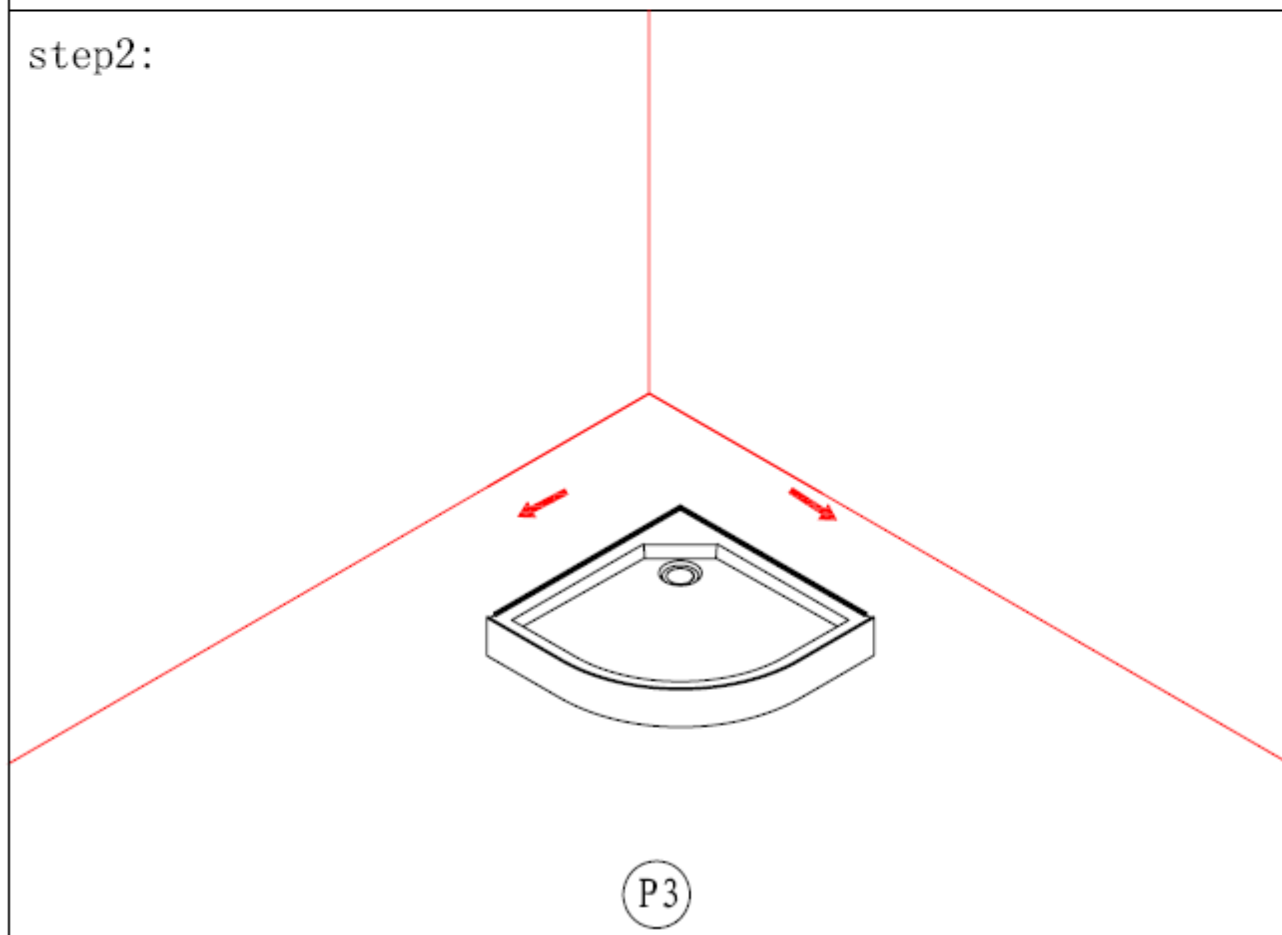
In caso di ulteriori problemi, contattare il venditore.

MONTAGE / MOUNTING:

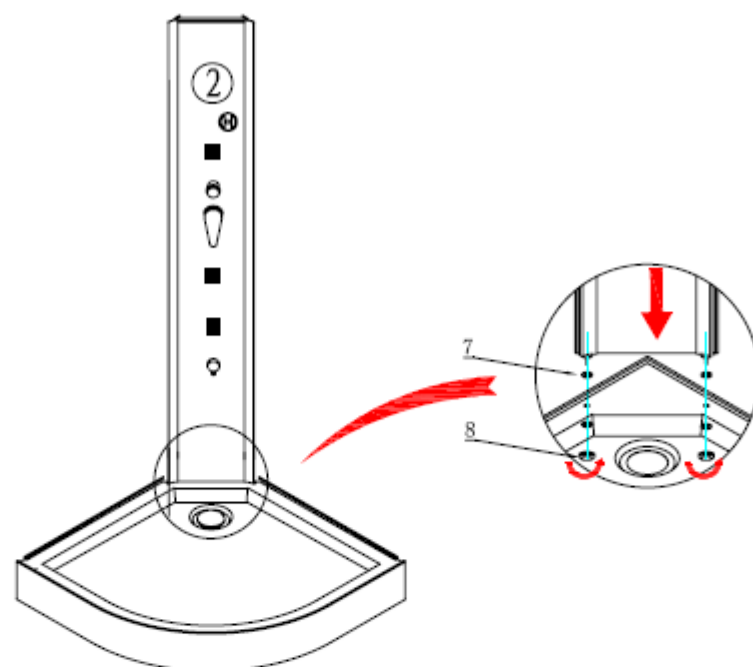
step1:



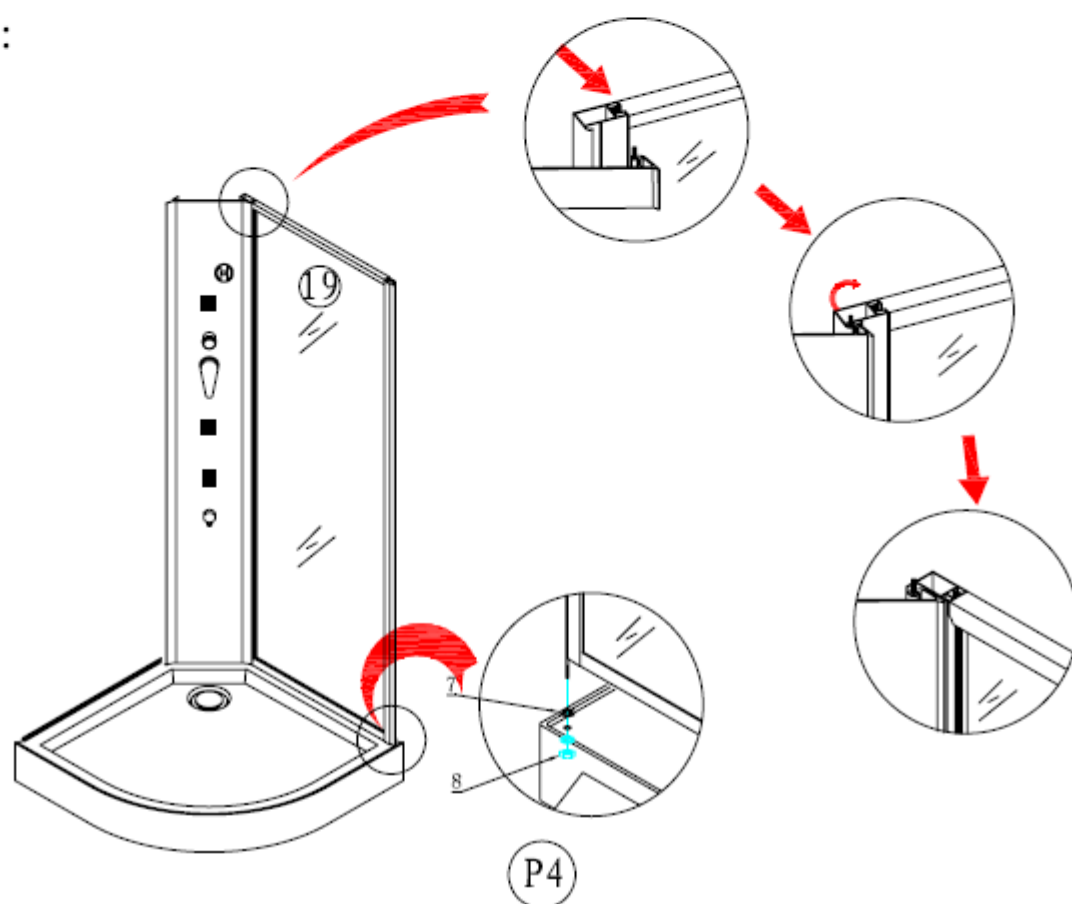
step2:



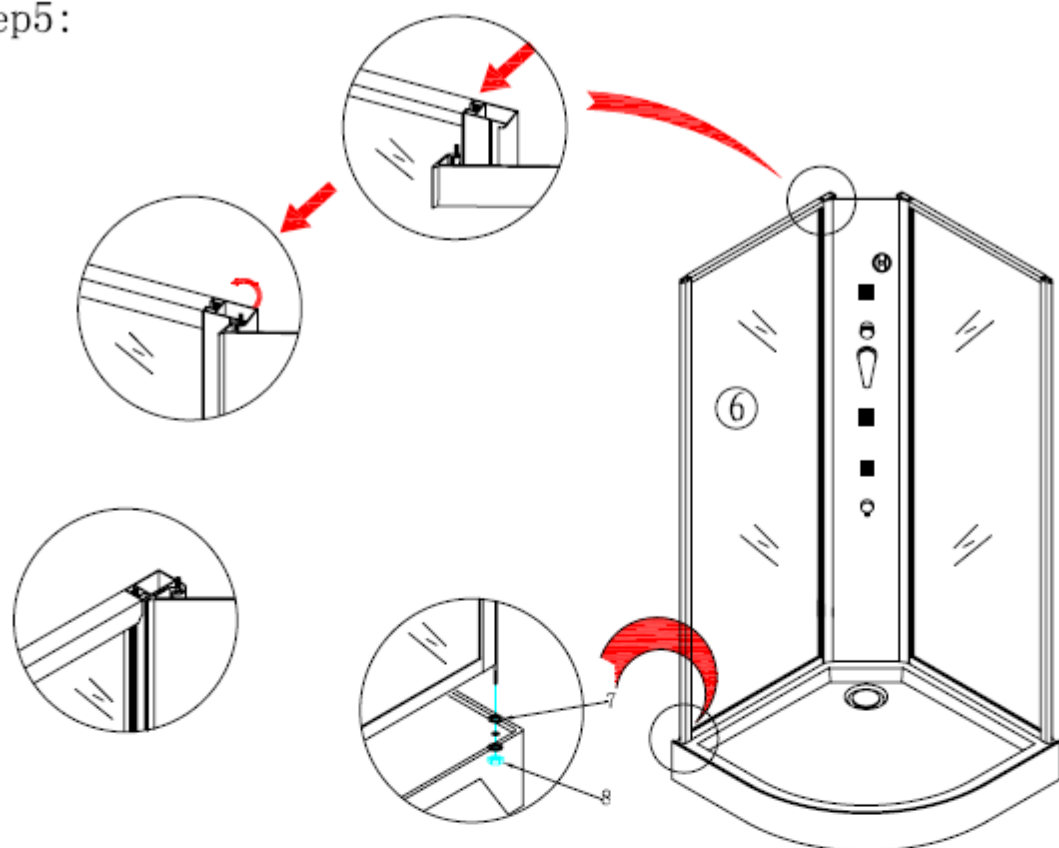
step3:



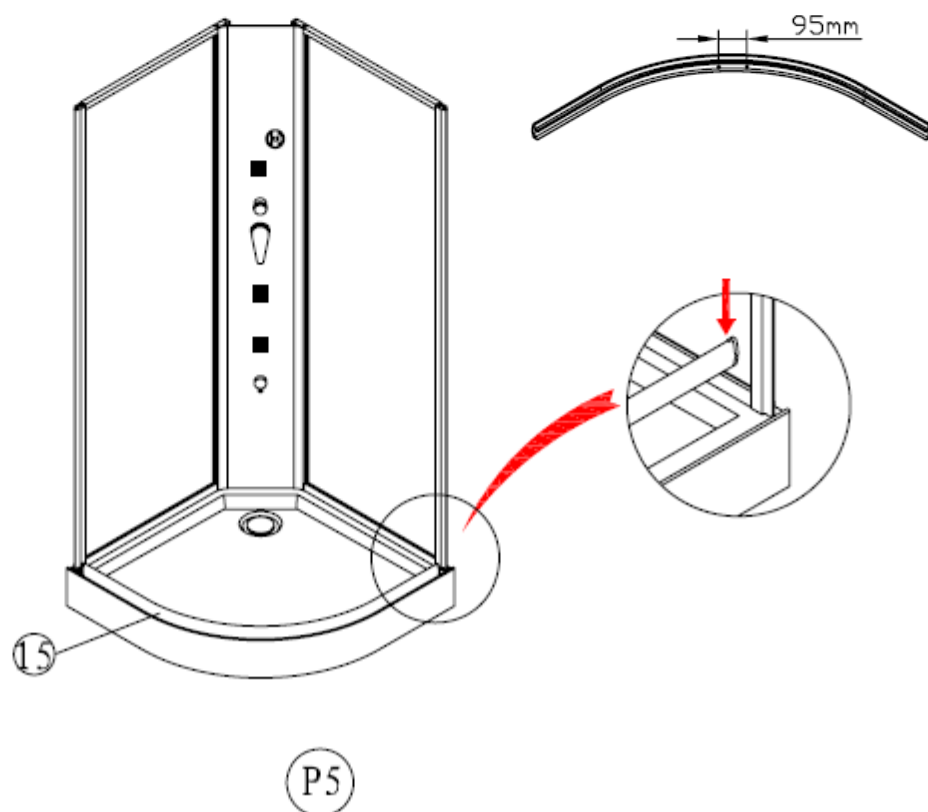
step4:



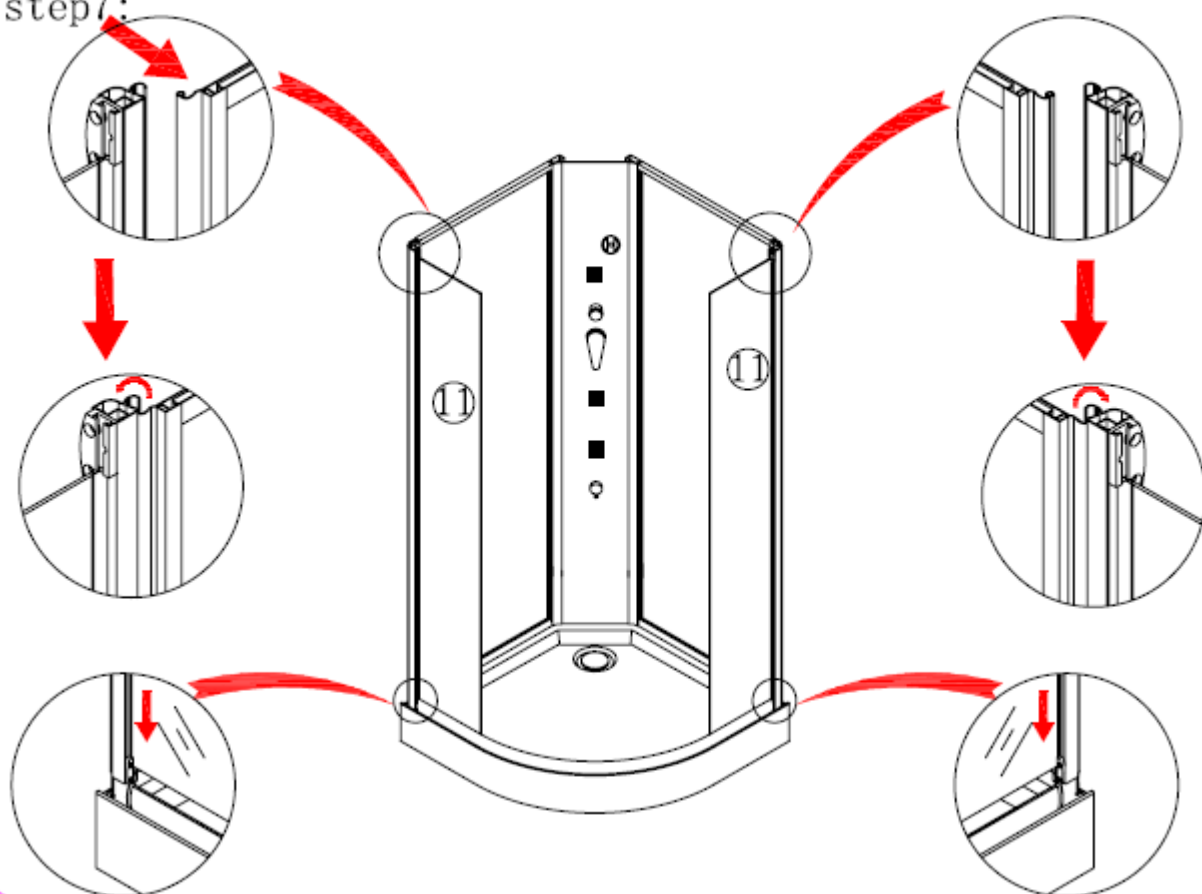
step5:



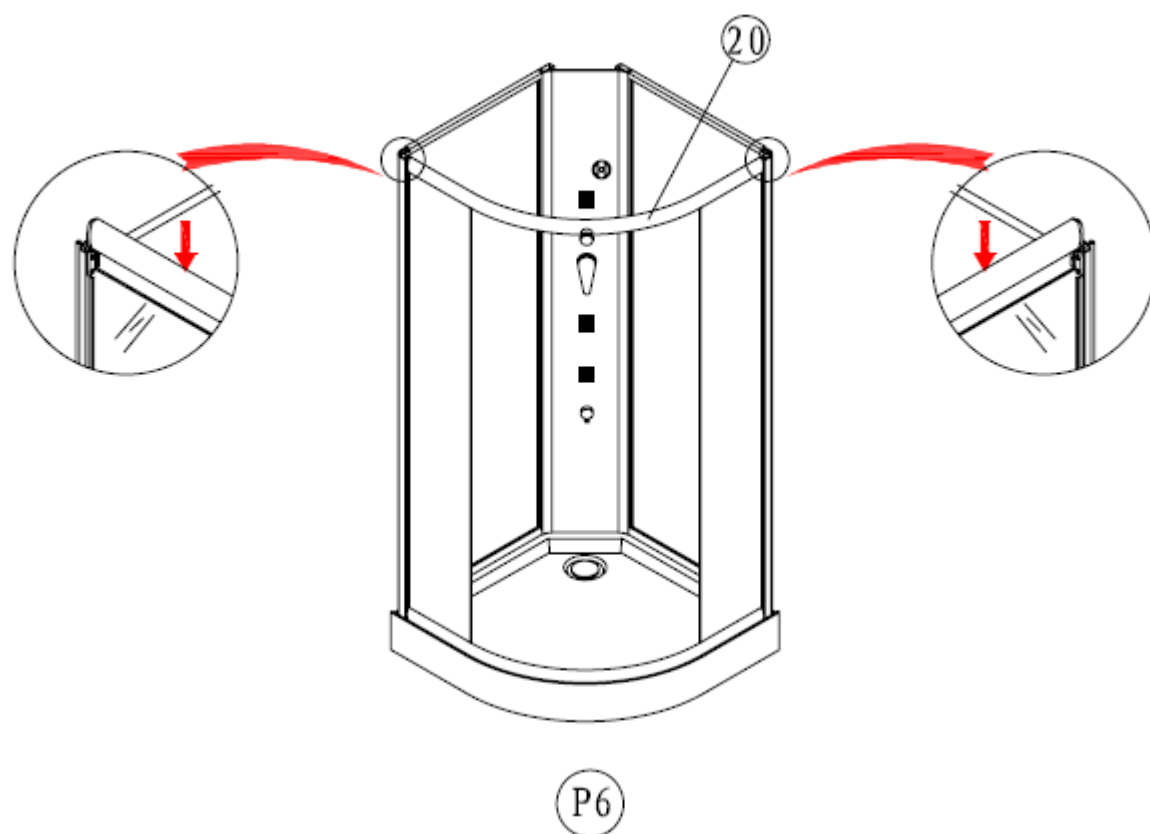
step6:



step7:

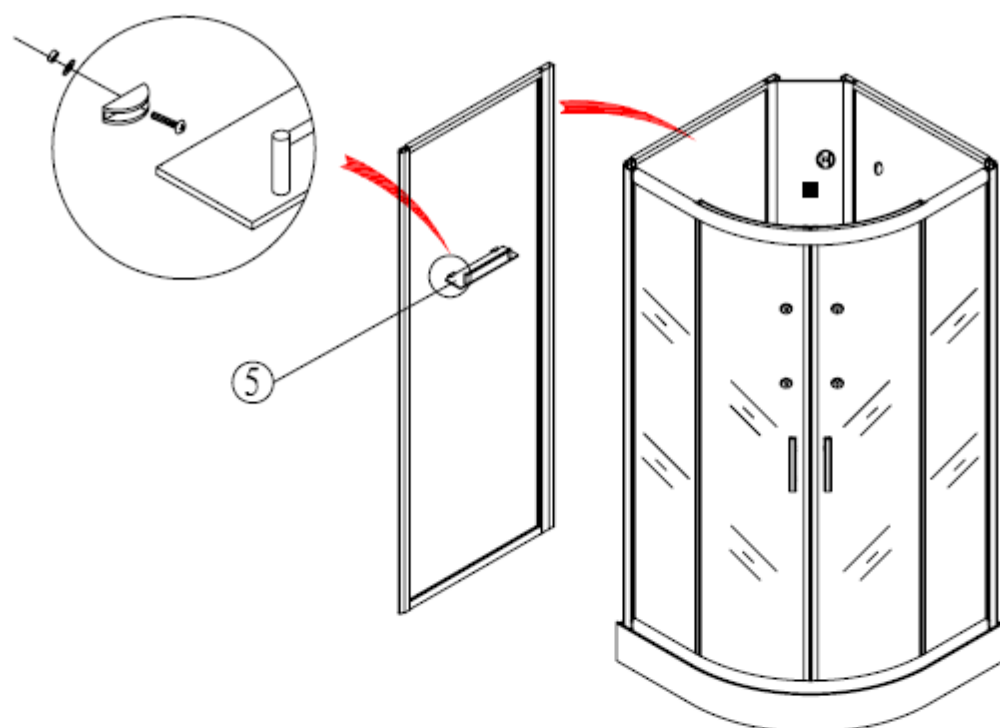


step8:

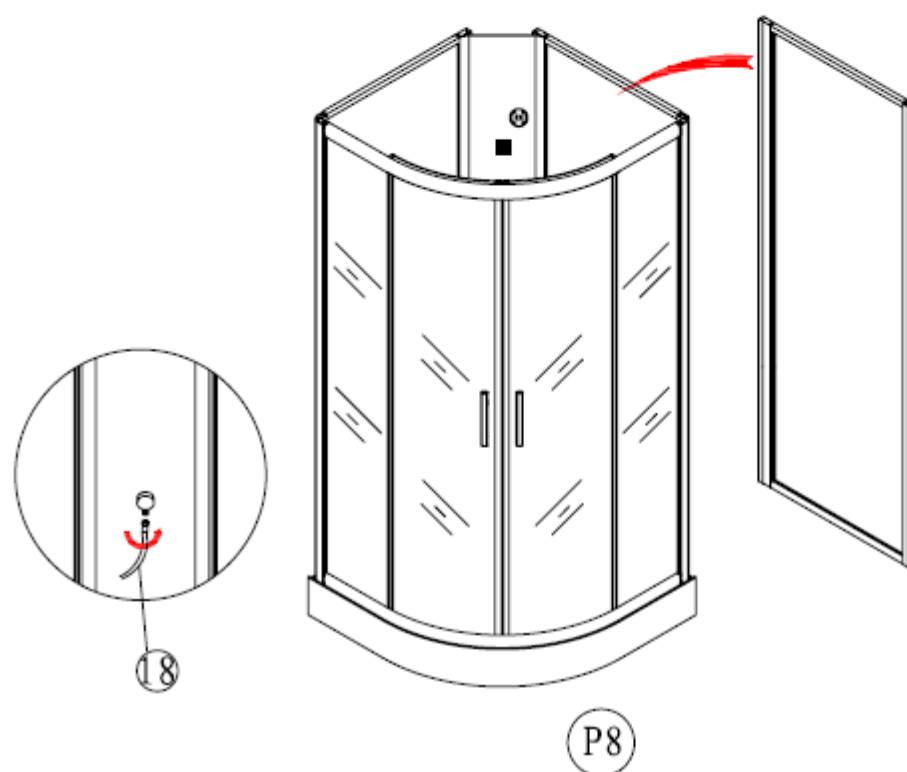


P6

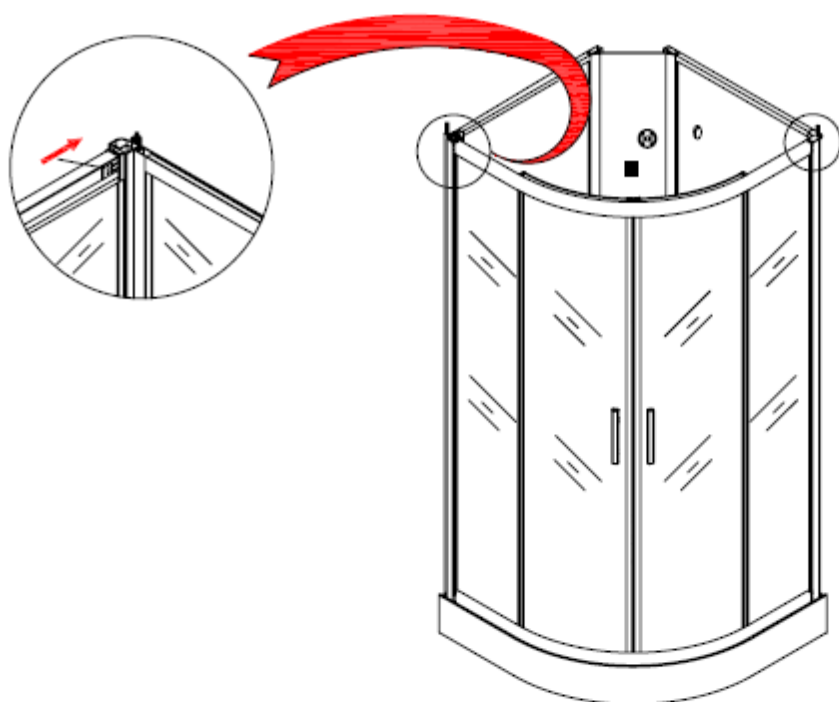
step11:



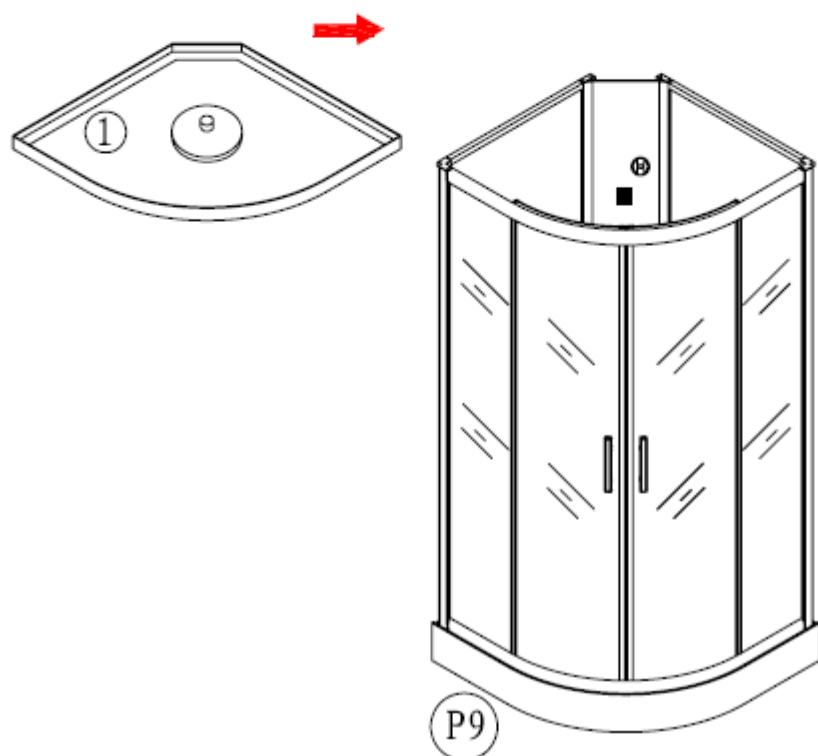
step12:



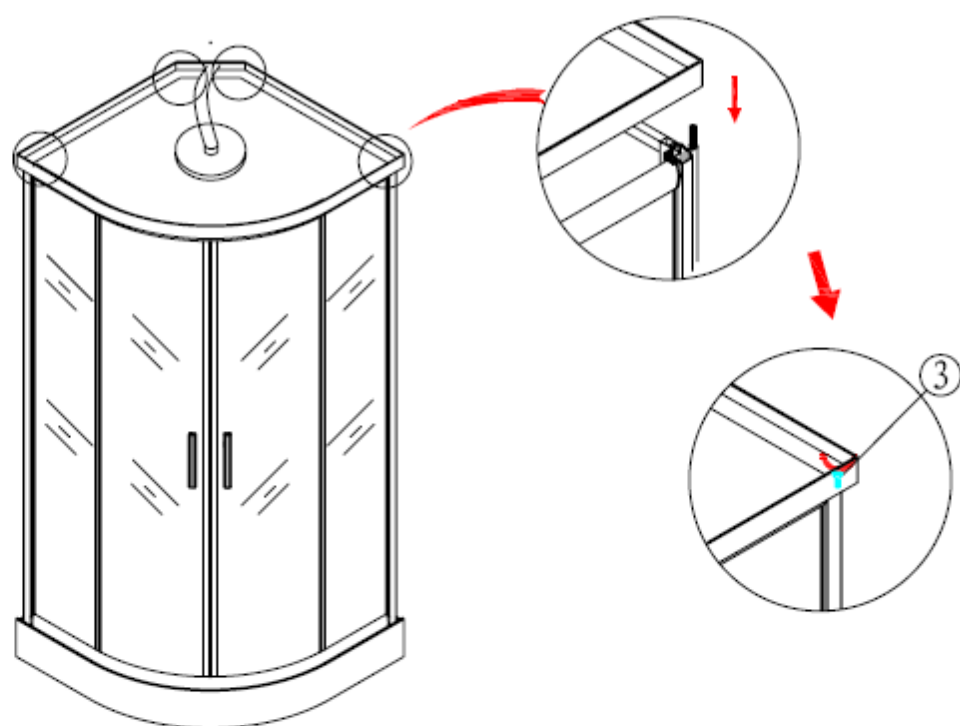
step13:



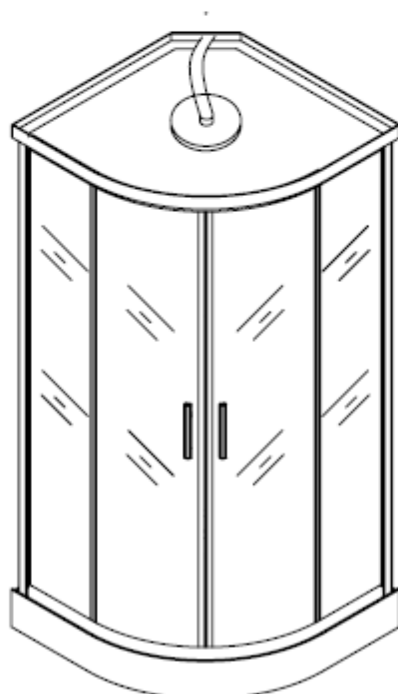
step14:



step15:

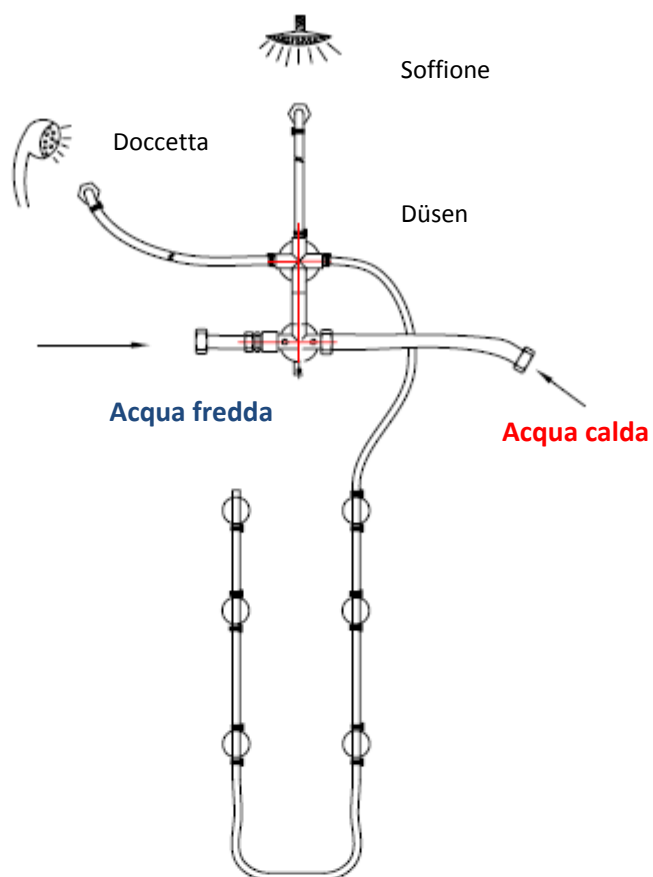


step16:



P10

step17:



step18:

